

# THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

## Pallottine Fathers

**Year C**

**January 5, 2024**  
Epiphany of the Lord  
Most Holy Name of Jesus

**Año C**

**5 de enero de 2025**  
*La Epifanía del Señor*  
*Santísimo Nombre de Jesús*



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor  
Deacon Luis Martinez

### **MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS***

#### **Saturday - *Sabado***

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>

#### **Sunday - *Domingo***

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

#### **Weekdays - *Dias de semana***

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

### **Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

### **Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:45 pm - 5:30 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

### **Special Devotions - *Devociones especiales***

**Sundays Vespers** 4:30 pm

**First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass***

**Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Cuarto Domingo** Alabanzas y oraciones en el Salón

**Parish Societies:** Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

# MASS INTENTION

January 5, 2025 – January 12, 2025

## SATURDAY, January 4, 2025

## Requested By/Pedido Por

9:00 The Immaculate Heart of Mary

4:00 Action of Grace

5:30 +Pasquala Rodriguez

Marie Junie Leon

Son Angelo Delgado

## SUNDAY, January 5 Year C – Epiphany of the Lord – Most Holy Name of Jesus

8:00 Pro Populo

9:15 +Rosa Sica

10:30 Special Blessing for all Priests

12:00 +Freddy Figueroa

1:00 Jamaal Kevin Derival (blessings)

2:30 Special Intentions

Joanna & Anthony

Eva Torres

himself

Nilda Tayco

## MONDAY, January 6 The Epiphany of Our Lord

7:00 Intention of Pallottine Fathers

9:00 Almas del Purgatorio

Norna Apuango

## TUESDAY, January 7

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)

9:00 +Rosa Maria and Giuseppe Marolda

Margaret

Daughter Carmel

## WEDNESDAY, January 8

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)

9:00 Intention of Pallottine Fathers

Margaret

## THURSDAY, January 9

7:00 Anthony Robert Ucker(L)

9:00 Intention of Pallottine Fathers

Michael and Lisa Reali

## FRIDAY, January 10

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)

9:00 Intention of Pallottine Fathers

Margaret

## SATURDAY, January 11

9:00 Julia Elisabeth Corsello(L)

4:00 +Michael Madar

5:30 +Elvira Polanco Pena

Michael and Lisa Reali

Joanna and Anthony

De la Familia

## SUNDAY, January 12 Year C – Baptism of the Lord – Holy Family

8:00 Susan Provost(L)

9:15 +Gabriel and Rosa Morrone

10:30 +Constance Diane Nemea

12:00 Familia Marin(Salud)

1:00 Saint Felice

2:30 Intention of Pallottine Fathers

Michael and Lisa Reali

Daughter Anna Tiscone and family

Art Kenney – Class of 1968

Nancy Marin

Philip Atlomare

**Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

**Los días de semana la Iglesia abre a las 6:45 am y cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.**

**Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.**

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

### **2025 COLLECTION ENVELOPES**

Will be given out in the Rectory during office hours. **Reminder:** we have only numbers 1 to 100



### **SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2025**

Se entregará en la rectoría en horario de oficina. **Recordatorio:** solo tenemos los números del 1 al 100.

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### *Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo*

 <b>Legión de María Præsidium Reina Del Universo</b> – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones	
 <b>Los martes</b> – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>	
<b>3:00 pm Holy Rosary DURING THE WINTER MONTHS</b> Mondays through Friday at the Convent Chapel Saturdays in the Church	<b>Santo Rosario de las 3 de la tarde DURANTE LOS MESES DE INVIERNO</b> De lunes a viernes en la Capilla del Convento Sábados en la Iglesia


NEW: Bereavement Support group for parents who have lost a child, born or unborn, child or adult.

Contact Mr. Hackett by email at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)

NUEVO: Duelo Grupo de apoyo para padres que han perdido a un hijo, nacido o por nacer, niño o adulto. Póngase en contacto con el Sr. Hackett por correo electrónico a [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)

<b>Weekly Eucharistic Adoration</b> (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	<b>La Adoración Eucarística semanal</b> (de lunes a Sabado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
--	---

## January/Enero 2025

<b>FEAST OF THE EPIPHANY</b> <b>Monday, January 6</b> 6:00 P.M. Confessions 7:00 P.M. Choir Mass with Incense	<b>FIESTA DE LA EPIFANÍA</b> <b>Lunes, 6 de Enero</b> 6:00 P.M. Confesiones 7:00 P.M. Misa Coral con Incienso	
--	--	---

**Martes 7 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración**

<b>Feast Of The Holy Black Nazarene</b> <b>Friday, January 10</b> 5:00 pm Confessions 6:00 pm Holy Sacrifice Mass and indoor Candlelight Procession <b>Celebrant: Rev. Monsignor Oscar Aquino</b> Fiesta! Reception and Refreshments in the Parish Hall Entertainment and Line Dancing with DJ Noel Gamboa!		<b>Fiesta De Nuestro Padre Jesús Nazareno</b> <b>Viernes 10 de enero</b> 5:00 pm Confesiones 6:00 pm Misa del Santo Sacrificio y Procesión con velas en la iglesia <b>Celebrante: Rev. Monseñor Oscar Aquino</b> ¡Fiesta! Recepción y comidas en el Salón Parroquial ¡Entretenimiento y baile en línea con DJ Noel Gamboa
---	--	---

**Martes 14 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración**

<b>Saturday, January 18</b> <b>Silver Jubilee Celebration</b> <b>Father Christopher Salvatori</b> 10:00 A.M. Confessions 11:00 A.M. Solemn Mass of Thanksgiving 12:30 P.M. Celebration in the Parish Hall Sponsors are needed and welcomed for the Mass, to provide refreshments and assistance.	<b>Sábado 18 de enero de 2025</b> <b>Celebración Del Jubileo Plata</b> <b>Padre Christopher Salvatori</b> 10:00 A.M. Confesiones 11:00 A.M. Misa Solemne de Acción de Gracias 12:30 P.M. Celebración en el Salón Parroquial Se necesitan y son bienvenidos patrocinadores para la Misa, para proporcionar refrigerios y asistencia.
--	---

**Domingo 19 de enero de 2025 - Tarde de Alabanza y Predicación - a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial - Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca invitados Franklyn Gonzalez, Predicador y Heriberto y su ministerio, música**

<b>Mass for the Feast of Our Lady of Altigracia,</b> Patroness of the Dominican Republic Celebrant: Father Rómulo Peralta <b>Tuesday, January 21, 7:00 p.m. Mass in Spanish</b>	<b>Misa Festividad de Nuestra Señora de la Altigracia,</b> Patrona de la República Dominicana Celebrante: Padre Rómulo Peralta <b>Martes 21 de enero 19:00 h Santa Misa en español</b>
<b>Wednesday, January 22, 2025</b> Solemnity And Feast Of Saint Vincent Pallotti 7:00 pm Solemn Mass of Thanksgiving	<b>Miércoles 22 de enero de 2025</b> Solemnidad y Fiesta de San Vicente Pallotti 19:00 horas Misa Solemne de Acción de Gracias

## *Pastor's Message*

**January 5, 2025**

**Year C**

### **Epiphany of the Lord Most Holy Name of Jesus**

On the feast of the Epiphany, we come together with the Magi from the East to Bethlehem to "do homage to the Lord". We want to see and honour the Son of God, born in the greatest humility, who becomes a gift for everyone: Mary, Joseph, the shepherds, and through mysterious guests from other lands – all of us. And what led us to Christ? What was the guiding star for us, leading to Bethlehem? For many, parents, good people, friends, for others teachers at school, or perhaps suffering? There are also people today for whom God is still hidden, covered by the curtain of unbelief, laziness, indifference, envy or simply sin. The gleam of light cannot penetrate this veil! At least for a moment I will think about what is hiding God from us, from me today?

The glory of the Lord shone upon the earth. In this way, not only did Christ come into the world – the light in the darkness, but he also appeared to all nations. The night of history was illuminated with an extraordinary light. This truth was perfectly shown by the Swedish Carmelite Wilfrid Stinissen in the book "Night is my light". He presented the view of St. John of the Cross on the difficult states of spirit that affect man on his earthly journey. The author considers various aspects of the deep and purifying action of God, the so-called "dark night". The book is not only an interpretation of the doctrine of St. John of the Cross, but also an invitation to submit to God's guidance, an encouragement to read the meaning of every experienced suffering, anxiety or fear, and the persistent question in difficult moments: "What does God want to reveal to me through this?" It encourages us to take up the call in our concrete everyday life: "Have the courage to become who you are in Christ".

The star that led the three Wise Men to Bethlehem is also a guide for us, people of the 21st century. It encourages us to seek solutions to our life problems not in catastrophic films announcing the inevitable end of the world and arousing fear, or in astrology. The star directs our gaze to Christ – the light of the world. St. Gregory of Nazianzus reminds us that "at the moment when the Three Kings, led by the star, adored the new King Christ, the end of astrology came, because from that moment on the stars move in orbits marked out by Christ. (...) It is not the elements of the world, the laws of matter that ultimately govern the world and man, but a personal God who governs the stars, that is, the universe; [...] And if we know this Person, and He knows us, [...] then we are not slaves to the universe and its laws – we are free" (Spe salvi 5).

In the gift of gold, frankincense and myrrh offered to the Child, we see a symbol of love, prayer and suffering. The Magi are our representatives in the crib of Christ, because they were the first to recognize God in Him thanks to the light of the star. We also know that the Magi, warned about Herod, return to their homes by a different route. If we were to read this more deeply, we would have to say that whoever meets God is changed, begins to walk on different paths. The encounter in Bethlehem radically changes everyone. The star of Bethlehem reminds us that whoever seeks God will certainly not hear "Seek me in vain."

## *Mensaje del pastor*

**5 de enero de 2025**

**Año C**

### **La Epifanía del Señor Santísimo Nombre de Jesús**

En la fiesta de la Epifanía, nos reunimos con los Reyes Magos de Oriente en Belén para "rendir homenaje al Señor". Queremos ver y honrar al Hijo de Dios, nacido en la mayor humildad, que se hace don para todos: María, José, los pastores y, a través de invitados misteriosos de otras tierras, todos nosotros. ¿Y qué nos llevó a Cristo? ¿Cuál fue nuestra estrella guía que nos llevó a Belén? Para muchos, padres, buenas personas, amigos, para otros, profesores en la escuela, ¿o tal vez el sufrimiento? También hay personas hoy para quienes Dios todavía está escondido, cubierto por un velo de incredulidad, pereza, indiferencia, insensibilidad, envidia o simplemente pecado. ¡La luz no puede atravesar esta cortina! Al menos por un momento pensaré en ¿qué nos esconde hoy Dios?

La gloria del Señor brilló sobre la tierra. De esta manera, no sólo vino Cristo al mundo, luz en las tinieblas, sino que también se apareció a todas las naciones. La noche de la historia quedó iluminada con una luz extraordinaria. Esta verdad fue perfectamente demostrada por el carmelita sueco Wilfrid Stinissen en su libro "La noche es mi luz". Presentó la visión de San Juan de la Cruz sobre los difíciles estados de espíritu que afectan al hombre en su camino terrenal. El autor considera varios aspectos de la acción profunda y purificadora de Dios, es decir, la llamada "noche oscura". El libro no es sólo una interpretación de la doctrina de San Pedro. Juan de la Cruz, pero también una invitación a someterse a la guía de Dios, un estímulo para comprender el significado de cada sufrimiento, ansiedad o miedo experimentado, y una pregunta persistente en los momentos difíciles: "¿Qué quiere Dios revelarme a través de esto?" Nos anima a acoger en nuestra vida cotidiana concreta la llamada: "Ten el coraje de convertirte en quien eres en Cristo".

La estrella que condujo a los Reyes Magos a Belén es también una guía para nosotros, gente del siglo XXI. Nos anima a buscar soluciones a los problemas de nuestra vida no en películas catastróficas que anuncian el inevitable fin del mundo y despiertan miedo, ni en la astrología. La estrella dirige nuestros ojos hacia Cristo, la luz del mundo. Smo. Gregorio Nacianceno nos recuerda que "en el momento en que los tres Reyes, guiados por una estrella, adoraron al nuevo Rey Cristo, llegó el fin de la astrología, porque a partir de entonces las estrellas se movían en las órbitas designadas por Cristo. (...) No son los elementos del mundo, las leyes de la materia las que en última instancia gobiernan el mundo y al hombre, sino un Dios personal que gobierna las estrellas, es decir, el universo; [...] Y si conocemos a esta Persona, y Él nos conoce, [...] entonces no somos esclavos del universo y de sus leyes, somos libres" (Spe salvi 5).

En el regalo de oro, incienso y mirra dado al Niño, vemos un símbolo de amor, oración y sufrimiento. Los Reyes Magos son nuestros representantes en el pesebre de Cristo, porque fueron los primeros en reconocerlo como Dios a la luz de la estrella. También sabemos que los Magos, advertidos sobre Herodes, regresan a sus hogares por otro camino. Si lo leemos más profundamente, debemos decir que quien encuentra a Dios cambia y comienza a seguir caminos diferentes. El encuentro en Belén cambia radicalmente a todos. La estrella de Belén nos recuerda que quien busca a Dios ciertamente no oirá: "Búscame en vano".